

**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
[www.torricella-taverne.ch](http://www.torricella-taverne.ch)

Torricella-Taverne, 08 gennaio 2021

# Avviso

L'assemblea comunale è convocata per domenica 18 aprile 2021 per procedere all'elezione di:

**5 membri del Municipio**

**30 membri del Consiglio comunale**

per **il periodo 2021-2024**.

## Catalogo elettorale

La pubblicazione del catalogo dei cittadini aventi diritto di voto in materia comunale, avvenuta durante il mese di gennaio 2021 vale anche per le elezioni comunali del 18 aprile 2021, per l'elezione del Sindaco del 16 maggio 2021 e per l'eventuale turno di ballottaggio del 13 giugno 2021. Le variazioni che intervengono durante questo periodo sono pubblicate all'albo comunale per quindici giorni consecutivi con l'indicazione dei mezzi di ricorso (art. 132 LEDP). Il catalogo elettorale è aggiornato sino al quinto giorno prima dell'elezione.

## Uffici elettorali e locali di voto

Le operazioni di voto si svolgono negli uffici elettorali designati dal Municipio. Si richiamano in particolare gli art. 28 e segg. LEDP circa l'istituzione, la composizione e le competenze degli uffici elettorali, la designazione e l'attività dei delegati dei gruppi; nonché gli art. 32 e segg. LEDP sulle modalità delle operazioni di voto e gli art. 25 e segg. LEDP relativi all'espressione del voto.

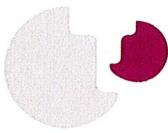
## Giorni e orari di voto

Le operazioni di voto hanno luogo all'Ufficio elettorale di Torricella (casa comunale) nei seguenti giorni e orari:

**venerdì 16 aprile 2021 dalle ore 17.00 alle ore 19.00**

**domenica 18 aprile 2021 dalle ore 10.00 alle ore 12.00**

Gli elettori che si trovano nell'edificio dove si svolge la votazione al momento in cui le operazioni di voto sono dichiarate chiuse devono essere ammessi al voto.



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

## Presentazione delle candidature

Le proposte di candidature devono essere deposte a mano **in originale** in un solo esemplare alla Cancelleria comunale **entro le ore 18.00 di lunedì 8 febbraio 2021** e devono essere sottoscritte da 20 elettori.

I candidati devono essere designati unicamente con **cognome, nome, data completa di nascita e Comune di domicilio**. Le proposte devono portare in capo una denominazione che le distingua dalle altre.

Alla proposta devono essere uniti

- la **dichiarazione di accettazione** (firmata in originale dal candidato) e **l'estratto del casellario giudiziale in originale** per i candidati al Municipio;
- la **dichiarazione di accettazione** (firmata in originale dal candidato) per i candidati al Consiglio comunale.

È valido ai fini della presentazione della candidatura l'estratto del casellario giudiziale rilasciato **nei due mesi precedenti il termine di deposito della proposta di candidatura** ossia dall'8 dicembre 2020.

L'estratto del casellario giudiziale può essere presentato alla Cancelleria comunale anche in forma elettronica **se munito della firma digitale** e inviato all'indirizzo di posta elettronica del Comune ([cancelleria@torricella-taverne.ch](mailto:cancelleria@torricella-taverne.ch)) per le necessarie verifiche circa la sua autenticità.

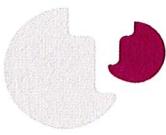
Il casellario giudiziale costituisce un requisito di validità della candidatura. La **mancata presentazione del casellario giudiziale** del candidato comporta **lo stralcio della candidatura** se il documento non viene presentato **entro le ore 18.00 del giorno in cui essa diventa definitiva** ovvero 22 febbraio 2021 (art. 49 LEDP).

## Avvertenza

In caso di candidatura sia per il Municipio sia per il Consiglio comunale devono essere presentate due dichiarazioni di accettazione separate.

## Proponenti

I proponenti devono firmare la proposta indicando di proprio pugno il **cognome, il nome, la data completa di nascita, il domicilio e la firma**. Un elettore non può firmare più di una proposta, né ritirare la sua firma dopo il deposito. Il primo proponente è il rappresentante autorizzato ad agire e firmare in nome dei proponenti e a ricevere le comunicazioni ufficiali, riservate le eccezioni stabilite dalla legge. Il secondo proponente è il supplente del primo proponente e rappresenta i proponenti se il primo proponente è impedito (art. 46 LEDP).



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
[www.torricella-taverne.ch](http://www.torricella-taverne.ch)

## Deposito della cauzione

All'atto del deposito delle proposte di candidature è dovuta una cauzione in contanti di CHF 500.00: una per il Municipio e una per il Consiglio comunale.

Per ogni proposta è rilasciata una dichiarazione attestante l'ora, la data e il numero progressivo del deposito.

La cauzione è restituita se la lista raggiunge il 2% delle schede valide o se almeno un suo candidato è risultato eletto o se l'elezione avviene in forma tacita.

## Ritiro delle proposte di candidature

I tre quinti dei proponenti o il loro rappresentante a ciò espressamente autorizzato, con il consenso dei candidati, possono dichiarare per iscritto di ritirare la proposta o ridurre il numero dei candidati unicamente per permettere l'elezione tacita, **entro le ore 18.00 di lunedì 22 febbraio 2021** (art. 50 LEDP).

## Proposte definitive e sorteggio

Le proposte di candidatura devono essere definitivamente stabilite **entro le ore 18.00 di lunedì 22 febbraio 2021**. Il Municipio procede, in seduta pubblica, al sorteggio delle liste per definire l'ordine di successione.

## Pubblicazione delle liste

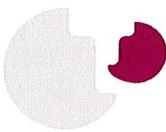
Il Sindaco pubblica le liste nell'ordine di sorteggio all'albo comunale il giorno successivo in cui diventano definitive con le generalità complete dei proponenti. Per i candidati al Municipio, la pubblicazione include le iscrizioni figuranti nell'estratto del casellario giudiziale.

## Voto per corrispondenza

È possibile votare per corrispondenza a partire dal momento in cui si riceve il materiale di voto. L'avente diritto di voto in materia comunale riceve al domicilio contenuti nella busta di trasmissione la carta di legittimazione di voto, le schede di voto ufficiali per l'elezione del Municipio e del Consiglio comunale, le istruzioni di voto, gli elenchi candidati e le buste per riporvi le schede votate. L'elettore che intende votare per corrispondenza **deve usare la stessa busta di trasmissione ricevuta dalla Cancelleria comunale** per inviare il materiale votato.

L'elettore deve

- compilare la/e scheda/e di proprio pugno;
- introdurre la/e scheda/e votata/e nella busta con la dicitura "Elezioni del Municipio - Busta ufficiale voto per corrispondenza" rispettivamente in quella "Elezioni del Consiglio comunale - Busta ufficiale voto per corrispondenza" (**Attenzione: verificare di aver inserito la scheda votata nella busta corretta!**);



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

- riempire la carta di legittimazione di voto (data di nascita completa) e **firmarla di proprio pugno in originale, senza ritagliarla;**
- inserire nella busta di trasmissione ricevuta dal Comune la/e busta/e con le schede votate;
- immettere correttamente la carta di legittimazione di voto **firmata in originale nel senso indicato dalle frecce.**

### Avvertenza

Il voto per corrispondenza è valido solo se accompagnato dalla **carta di legittimazione di voto compilata e firmata**. Non è ammesso **l'uso di buste non ufficiali**.

Le schede votate che giungono dopo la chiusura delle operazioni di voto non sono prese in considerazione ai fini dello spoglio, per cui il termine ultimo è fissato per le **ore 12.00 di domenica 18 aprile 2021**.

### Ticinesi all'estero

Per i cittadini ticinesi con domicilio all'estero **è ammesso** il voto per corrispondenza (vecchio art. 34 LEDP 1998 abrogato).

### Espressione del voto

L'elettore vota di proprio pugno e può far uso delle seguenti possibilità:

- con intestazione della lista
- senza intestazione della lista.

### Con intestazione della lista

L'elettore appone una croce nella casella che affianca la denominazione della lista. È consentita l'espressione di voti preferenziali sia a candidati della lista prescelta sia a candidati di altre liste; in tal caso appone una croce nelle caselle che affiancano i nomi dei candidati prescelti.

### Senza intestazione della lista

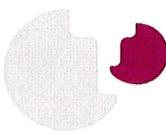
L'elettore appone una croce nella casella "Senza intestazione". Può esprimere voti preferenziali a candidati di qualsiasi lista crociando la casella che affianca i nomi dei candidati prescelti.

### Voti preferenziali a candidati

Il limite massimo di voti preferenziali è di:

**Municipio:** al massimo **5** voti

**Consiglio comunale:** al massimo **30** voti



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
[www.torricella-taverne.ch](http://www.torricella-taverne.ch)

Il limite massimo dei voti preferenziali consentito è pari al numero dei candidati da eleggere sia utilizzando la scheda con intestazione della lista (compresi i preferenziali a candidati della propria lista e di altre liste) e sia facendo uso della scheda "Senza intestazione" della lista.

### **Pubblicazione**

Il presente decreto è pubblicato all'albo comunale e vale quale avviso formale alle autorità e ai cittadini.

Per quanto non richiamato si rimanda alle disposizioni previste dalla legge sull'esercizio dei diritti politici del 19 novembre 2018 e dal regolamento di applicazione alla Legge sull'esercizio dei diritti politici del 5 giugno 2019.

### **PER IL MUNICIPIO**

Il Sindaco:

Il Segretario:

**Tullio Crivelli**

**Thierry Ronchetti**